

教 育 学

伊·阿·凱 洛 夫(总主編) 恩·克·岡查洛夫
勃·朴·叶希波夫 耳·符·贊 科 夫 主編

陈 俠等譯

人 民 教 育 出 版 社

教 育 学

伊·阿·凱 洛 夫(总主編) 恩·克·岡查洛夫
勃·朴·叶希波夫 主編
耳·符·贊 科 夫

陈 俠 朱智賢 邵鶴亭 于 卓 李 淞 譯
熊承滌 郭如琴 張渭城 李子卓 陈友松

人 民 教 育 出 版 社

本书是俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国
教育部批准印行的师范学院教育学教科书

ПЕДАГОГИКА

Учебник для
педагогических институтов
ПОД РЕДАКЦИЕЙ

И. А. Каирова (главный редактор), Н. К. Гончарова,
Б. П. Есинова, Л. В. Занкова

учпедгиз
Москва—1956

本书根据俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国教育部教育出版社
1956年莫斯科俄文版译出

教 育 学

[苏联]伊·阿·凯洛夫(总主编) 恩·克·岡查洛夫
勃·朴·叶希波夫 耳·符·贊科夫 主编
陈侠 朱智贤 邵鹤亭 于卓 李沂
戴承森 郭如琴 张渭城 李子卓 陈友松 翻译

北京市书刊出版业营业登记证字第2号
人民教育出版社出版(北京景山东街)

新华书店北京发行所发行

各地新华书店经售

民族印刷厂印装

统一书号: 7012·304 字数: 366千

开本: 850×1168 毫米 1/32 印张: 15 $\frac{5}{8}$ 插页: 4

1957年3月第一版

1962年11月第八次印刷

北京: 210,001—213,600 册

(其中精装本 42,001—48,500 册)

平装本定价 1.50 元

參加編寫本教科書的有俄罗斯联邦教育科学院的以下一些同志：
恩·伊·包德列夫，姆·德·維諾格拉多娃，耶·伊·沃耳科娃，
姆·恩·沃洛基定娜，阿·恩·沃耳科夫斯基，恩·克·岡查洛夫，尔·
格·古罗娃，阿·姆·格尔芒特，符·耶·格穆爾曼，姆·阿·达尼
洛夫，勃·朴·叶希波夫，奥·斯·克利，符·恩·科罗諾夫斯基，特·
阿·馬尔科娃，厄·伊·莫諾茲昂，耶·恩·米定斯基，耳·伊·諾維
珂娃，伊·阿·彼切尔尼科娃，朴·伊·拉茲梅斯洛夫，朴·阿·魯迪
克，耳·恩·斯卡特金，阿·朴·佛米切夫，符·恩·沙茨卡娅，恩·
朴·舍尔博夫，符·格·亚科符列夫。

編成這本書以前，曾在專門會議上、各師範學院和有些大學的教育
學教研組會議上對本書提綱進行了廣泛的討論。

我們曾經收到教育學教研組和某些人士對本書某些章节初稿的許
多書面意見。

作者們編寫本書的時候已經參考了所有的這些材料。

高爾基師範學院、托姆斯克師範學院、莫斯科列寧師範學院、列寧
格勒省師範學院、哈爾科夫師範學院的教育學教研組都曾寄來了特別
詳細的材料。

本書全體作者對那些參加討論本書提綱和本書某些章节初稿的同
志，對那些寄來書面意見的同志，都表示感謝。

對本書提意見的信請寄下列地址：莫斯科，洛勃科夫斯基胡同，門
牌 5/16 号，教育理論和教育史研究所。

目 录

第一章	教育学的对象	1
第二章	共产主义教育的目的和任务	20
第三章	学生的年龄特征	31
第一节	教育与兒童發展	31
第二节	学齡兒童的生理的發展	33
第三节	学齡兒童的認識活動	37
第四节	学齡兒童人格特点的形成	46
第四章	苏联的国民教育制度	58
第五章	苏維埃学校的教师	69
第六章	体育	81
第一节	学校体育的任务和內容	81
第二节	学校体育的手段	86
第七章	苏維埃学校普通教育和綜合技术教育的內容	96
第一节	教养理論的几个根本問題	96
第二节	苏維埃学校的教學計劃	105
第三节	苏維埃学校的教學大綱和教科書	110
第八章	教學過程	130
第一节	教學過程的本質	130
第二节	教學原則	147
第九章	教學方法	159
第一节	苏維埃学校教學方法的性質	159
第二节	講述和学校講演	164
第三节	談話	169
第四节	演示所學習的对象	170

第五节	学生根据教科書和其他書籍掌握知識	181
第六节	独立觀察、實驗室作業和由学生完成实習作業	184
第七节	練習	189
第八节	学生知識的檢查和評定	191
第十章	学校教学工作的組織形式	198
第一节	上課是教学工作的基本組織形式	198
第二节	学生的家庭作業	214
第三节	教师对个别学生的工作	218
第十一章	德育	222
第一节	苏維埃学校中德育的任务和內容	222
第二节	苏維埃学校德育的原則和方法	233
一	德育的过程	233
二	德育的原則	237
三	德育的方法和手段	242
第三节	苏維埃爱国主义和無产阶级国际主义教育	258
第四节	科学無神論教育	271
第五节	学生共产主义劳动态度的培养	286
第六节	学生的自觉紀律教育	301
第十二章	美育	329
第十三章	学校里的学生集体	350
第一节	团结和教育全校集体	350
一	学校教育系統中的学生集体	350
二	团结和培养学生集体的主要途徑	359
第二节	班主任——基层集体的組織者和教育者	368
第三节	学校里的少年先锋队和共产主义青年团組織	377
一	兒童和青年的共产主义組織在教育系統中的意义	377
二	少年先锋队組織的工作	383
三	共产主义青年团組織的工作	400

第十四章	学生的課外活動和校外活動	419
第十五章	学校和家庭关于教育兒童的协同工作	436
第十六章	学校管理和領導	456
第一节	普及教育的組織	456
第二节	学校的教育領導	461
第三节	教师集体及其在学校領導中的作用	472
第四节	保証学校工作的物質条件	477
第五节	学校的統計和表報制度	484

第一章 教育学的对象

教育学的对象和任务 从人类社会开始发生的时候起，人们的生产经验就在劳动活动过程中逐渐积累、变更和发展着，人们的劳动技巧和使用各种生产工具的技能在变更和发展着，他们的语言和思维也在发展着。

在社会历史生活进程中，人们关于自然和社会的知识不断积累和发展起来。这些知识的总和表现在首先由于物质生产的需要、实践的需要而发生和发展起来的各门科学里。

年长的一代必须把积累的经验传授给年幼的一代，也就是说，必须教育新生一代去参加劳动。^① 教育就是这样从人类社会的实际需要里产生的，教育的产生是一种客观的必然性。

人们在社会生活各方面所积累的经验越丰富、越多样，人们关于自然和社会的知识越发展，那末把这种经验和知识传授给新一代的工作也变得越加复杂。于是教育就需要高度的技巧和艺术。教育本身的經驗也需要加以理解和总结。这就引起了教育思想的发展，引起了教育科学——关于新生一代教育的科学——的发展。^①

任何科学的本質的特征是它要在研究和总结事实的基础上，去認識实际存在着的客观世界中某一方面的发展規律。教育学是一门科学，它要研究和总结教育的实践，去認識新生一代的教育規律。它揭示教育的本質和教育在社会生活和个人發展中的作用，認識教育目的、教育內容、教育方法和教育組織形式之間的关系。

① 俄語 педагогика(教育学)一詞导源于希腊字 παιδαρος (教育兒童的人)。

教育学在它的發展過程中揭示着各種新的規律，這就能充實教育經驗，使這種經驗更加富有內容，並且能闡明教育實踐進一步發展的远景和途徑，能規定教育活動的各種新的方法和形式。

教育學研究教育目的是由什麼條件決定的，怎樣決定的，又怎樣在教育內容中實現出來；教育內容怎樣由社會需要規定的，又怎樣隨着兒童在各年齡階段的發展而改變。

教育學研究兒童掌握知識、技能和技巧的過程和形成各種美德和個人品質的過程的規律。教育學要揭示教育的種種方面之間的聯繫和依存關係。

教育學應當根據所有這些規律的知識來制定教育原則和方法的體系；運用這些原則和方法就能獲得符合於教育目的的良好教育效果。

教育學也要揭示那些會妨礙我們達到所希望的效果的困難和克服這些困難的途徑。

教育過程沒有教育者的領導活動是難以想像的。因此，教育學要研究教育者的活動和受教育者的活動。教育學還要研究學校和其他教育機關的領導問題。

教育學在用教育理論武裝教育工作者和家長的同時，還要給他們以從事實際工作的指示來改進教育兒童和青年的技巧。

階級社會里的教育 教育是吸引青年一代參加社會生活的一種形式，它在整個社會歷史時期都是存在的。在這種意義上，教育是一個永恆的範疇。但是，教育雖然是一個永恆的範疇，它在內容、方法和形式上卻是隨着社會生活的改變而改變的；因此，教育又是一種歷史的現象。教育的內容和組織形式的改變是由社會的階級關係決定的。在階級社會里，統治階級為了自己的目的利用教育來鞏固它的階級統治，並以教育是人類的共同事業這一論斷來掩蓋自己的目的。其實，只有在沒有階級和階級鬥爭的社會里，在沒有人剝削人的社會即共產主義社

会里，真正的人类共同的教育才可能实现。

在原始氏族社会里，人们还没有划分为阶级，所有儿童都受相同的教育，这种教育表现在对儿童的身体养护方面，也表现在养成他们生活所必需的技能、技巧和习惯方面。教育工作主要是在游戏和劳动过程中实现的。男女儿童的教育有某些差别；这是由于按性别实行劳动分工引起的。例如男孩子要学会打猎，女孩子要学会在住所附近从事各种劳动。

从原始氏族制度瓦解、奴隶占有制社会形成的时候起，社会已经划分为奴隶主和奴隶两个对立的阶级，教育也随之而具有阶级性。这可以在古希腊的例子中明显地看到。

在古代的希腊形成了两种教育制度——斯巴达的教育制度和雅典的教育制度。

在斯巴达，占统治地位的是土地占有者和奴隶主——斯巴达人。9,000户斯巴达人剥削250,000户受奴役的居民。这样的国家制度只有用军事镇压的办法才能维持。于是斯巴达人就训练自己的儿童从事军事统治。因此，斯巴达人的主要教学科目是体操和军事训练，他们力求发展儿童好战、勇敢、守纪律、有强力、灵活敏捷和刻苦耐劳的精神。青年被派到军营里去受体格锻炼。

未来的统治者都被培养得具有轻视奴隶的精神，整个一套凌辱奴隶的制度被制定出来。奴隶成了未来统治者军事演习的对象。受了军事训练的斯巴达青年甚至可以秘密袭击毫无权利的奴隶，并且可以毫无顾忌地杀死他们。

斯巴达人对于教儿童音乐、唱歌和舞蹈也很重视。不过这部分教育的性质也是由它的总的尚武精神决定的。

斯巴达的统治阶级就是这样来教育自己的儿童去巩固奴隶占有制度的，这种制度使奴隶主能够把自己的幸福建立在压迫毫无权利的居

民群众的基础上。

在公元前七至五世纪的时候，雅典的经济条件跟斯巴达有某些不同。这里的商业有了较大的发展。在农业贵族和商业贵族之间，在贵族和平民之间进行着夺取政权的斗争。虽然这里的经济也是奴隶占有制的经济，并且也是少数“公民”统治数十万奴隶，但是雅典的教育已经不能仅仅限于体操、军事训练和军乐了。雅典的奴隶主关怀到使自己的儿童获得各种知识，并且要培养他们为扩展商业和积极参加政治生活所必需的一些品质。

在那个时期，大部分雅典居民阶层卷入了政治斗争。当时不仅必须以军事威力来影响群众，而且要以雄辩家的言词来影响群众。在雅典，除了战争的技术以外，对雄辩术有很高的评价。富家子弟在7—17岁的时期进私立的收费的学校学习。他们在这里学习良好的风度，学习识字、计算、规范语，也学习音乐、诗歌和体操。

出身于雅典农业贵族和商业贵族家庭的青年都要受到军事体育的训练，参加政治谈话和哲学谈话，学习雄辩术。这样，青年的雅典人就获得了管理农民和手工业者所必需的知识和技能。

至于奴隶的儿童，无论在斯巴达或雅典，只有在自己家庭里和奴隶主庄园里的日常劳动实践中，在忍受残酷剥削的条件下，受到一点手艺劳动教育。

由此可见，在古代奴隶占有制社会里，教育是由奴隶主阶级掌握的，是用来巩固它的阶级统治并迫使被剥削阶级唯命是从的。统治阶级的儿童受到在当时算是广博的教育。而奴隶的儿童是跟科学和艺术无缘接近的。

在封建农奴制社会里，形成了彼此间有鸿沟的许多等级，这是这个社会的阶级关系的特殊性的反映。各个等级的儿童的教育是由他们在封建等级里的地位决定的，教育的内容和性质是各不相同的。

在地主封建主阶级内部，世俗的贵族或武士形成一个特殊的等级，不容许其他社会集团出身的人加入。

僧侣是封建社会里的第二个等级。

这两个等级占有统治地位。

世俗封建主的儿童在封建君主的宫廷里受特殊的教育。未来的武士在7—14岁执行封建主夫人的侍童职务的时候，受到最初步的武士教育，并且担任最初步的武士勤务。青年封建主在宫廷里受长期的教育，他们住在城堡里，担任各项职务，参加各种庆典，终于养成了武士的风度，学会了宫廷里的仪态，形成了“世俗的”习惯和拥护农奴制的道德：轻视体力劳动，鄙视农奴，信仰宗教，忠于封建君主等等。侍童满14岁的时候，就把一柄剑授给他；他在祭坛前受剑，并且得到祭司的祝福。从这时起就开始了武士教育的第二阶段——在封建主身旁执行侍从的职务。在这一阶段，一个青年必须表现得勇敢、忠诚并且善于完成武士的功绩。如果他能够这样，那么到他21岁的时候，就在一次隆重的典礼上授予他武士的称号。

武士教育的纲领可归结为掌握“武士七艺”：骑马、游泳、投矛、刺剑、打猎、下棋、吟诗赞颂封建君主和“心爱的女人”。管理封建社会的需要使世俗封建主有受普通知识教育的必要，因此在大封建君主的宫廷里就出现了等级学校。一部分封建主的儿童受专门的宗教上的神学训练，以便日后担负教会特权阶级的指挥职务。

僧院住持和主教都是最大的封建主，因此，教会竭尽全力去麻醉群众，使他们忍受和顺从自己的统治。宗教被说成真理的唯一源泉，而科学被看做宗教的奴婢。

各种类型的教会学校主要是培养教士的。

教士力求垄断教育，他们甚至对单纯教人民识字也是害怕的。

学校的教学带有烦琐而不合实际的性质，它是脱离生活的；教师和

学生只运用一些不憑借事实和实践的一般概念和推理；各科内容受着宗教教条的桎梏。教学工作进行得十分缓慢。

农奴子女只能在他们的忍受残酷剥削为封建主做工的家庭里受到教育，因此始终是文盲。

手工业者的子女在他们的劳动家庭的实际生活经验里受到教育。

所有劳动者的子女都受着这种精神的训练：要他们对统治者或当权者俯首听命，要他们畏惧神的审判。

在中世纪初期的末尾，由于手工业、商业的发展和城市的兴起，为手工业者的子女开办了一些行会学校；同时为商人的子女开办了商人子弟学校；在这些学校里，儿童也要学习宗教，但是同教会学校相比，对读、写、算的教学要重视些。过了一些时候，行会学校和商人子弟学校开始合并为城市学校。教会对于这些为手工业者的子女和商人的子女开办的学校怀有敌意，因为它认为这些学校破坏了它对教育的垄断。

由此可见，在封建社会里，各阶层儿童的教育是按照该社会形成的社会关系来实施的。这种教育的总的方向是由该社会的统治阶级（世俗的封建主、宗教的封建主和教会）决定的。教育是为巩固封建社会的关系而服务的，这种关系是以剥削受奴役的农民群众为基础的。

可是，那种使人民群众束缚在封建主领地内、使他们受人奴役、得不到知识的封建农奴制度是生产力进一步发展的障碍。

新的生产方式（手工工场）的出现和发展，城市的发生和兴起，机器的发明和推广，商业的发达：这一切都引起了社会生活的重大的改变。

在教育方面也必须注意到实际生活已经需要有新的劳动力，需要那种纵然只受到一点训练的、纵然只有初步读写能力的人。许多新型的学校开始在城市里出现；这些学校把一些初步的自然知识和地理知识

傳授給學生。

在文艺复兴时代的許多偉大的人文主义者的著作里，中世紀的煩瑣而不合实际的教学受到了尖銳的批評。有些人文主义者曾描述了一个新的教育理想——教育要符合社会生活的需要。

在十七世紀和十八世紀的思想領域里曾經广泛展开过的斗争中，还涉及許多教育問題。那时的許多先进思想家都主張人的权利和自由，主張使人从压抑个性的教育的束縛下解放出来，主張兒童体力、智力和才能的自然發展。

这一时期許多国家發生的革命曾給封建制度以决定性的打击。由于革命的结果，新兴的阶级——資产阶级——获得了政权。

資产阶级革命为群众教育的稍微推广、为新型学校的增设开辟了道路。等級学校受到打击，因为那些有力支付子女學費并能維持他們學習期間費用的比較广大的居民阶层，都能送兒童入学了。

在新的、资本主义关系的發展引起反封建制度的尖銳斗争的时期，在资本主义社会上升和繁荣的时期，許多跟生活需要有关的新的教学科目列入了学校的教学計劃。采用了各种教学方法，它們能够提高学生的积极性，使学校的課業跟生活相接近，使教学比以前进行得快些，并且能使較多的人受到教育。

教育方面的这些变化曾經促使旧的封建社会瓦解，并且巩固了新的资本主义社会。

但是这个新的制度跟先前的制度具有本質上共同的特征：它也是一种剥削制度；它也是建立在生产資料私有制的基础上的。在资本主义社会里，資产阶级成了統治阶级，劳动者阶级仍旧是被压迫的阶级；资本主义社会还創造了許多新的压迫形式。

随着资本主义和資本主义关系的發展，資产阶级和新的革命的阶级——無产阶级——之間的阶级斗争变得剧烈起来；这种斗争在教育

問題上也越來越明顯地表現出來，教育成了階級鬥爭的最有力的方式之一。資產階級為了鞏固自己的統治，也把教育變為使勞動者服從它的階級統治的工具。資產階級惟恐真正的知識會在群眾中廣泛傳播開來，因而建立了雙軌的學制：一種是為資產階級的兒童設立的，另一種是為勞動者的兒童設立的（所謂“國民學校”）。資產階級不得不給勞動者一些零星的知識，因為如果沒有這種初步的知識，勞動者就不可能在那些廣泛應用技術的工廠里作工。資產階級也不得不考慮到工人階級本身的要求，因為工人階級爭取普及兒童教育、爭取民主化的兒童教育。

在現代資本主義社會里，教育完全是為有產階級服務的。勞動者所受到的教育是由資本主義的壟斷利益決定的。教育學跟所有其他科學一樣，成了鞏固資產階級統治的手段，可是資產階級還宣稱什麼教育是人類的共同事業。資產階級不僅通過學校而且通過教堂、報刊、電影、戲劇、廣播、電視和各種兒童組織等等把自己的世界觀、道德和習慣灌輸到學生的意識和行為里去，他們還虛偽地硬說什麼教育是超政治的來掩飾自己。列寧在下面這段話里極其明確地強調指出這種說法的虛偽：“資產階級的虛偽表現之一就是相信學校可以脫離政治。你們都清楚地知道這種想法多么虛偽。提出這個原理的資產階級自己就把資產階級政治放在學校事業的第一位，竭力把學校用來專門替資產階級訓練恭順的和能干的奴才，甚至竭力利用普及教育來專門替資產階級訓練資本的走卒和奴隸，他們從來不想使學校成為培养人格的工具。現在大家都知道，只有……社會主義學校，才能成為這樣的工具。”^①

在資本主義社會里，統治階級專門為自己的子女設立了許多特權學校或其他教育機關，訓練他們將來去占據經濟、政治及其他部門的要職。

由此，我們看到，在階級社會里，新生一代的教育在社會發展的任何歷史階段里，都帶有階級性；它的方針基本上是由居於統治地位的剝

削阶级的政策决定的；教育随着它所服务的阶级的不同而有所不同，它是统治阶级手中用来巩固当前社会制度的工具。

在资本主义社会发展的不同阶段里，新生一代教育的领域总是阶级斗争的重要场所。那些能理解到人民群众的要求的进步意义，并且能把自己的生活和工作跟人民群众的利益结合起来的文化教育活动家，曾用这些或那些形式促进了教育的民主化。

现在，资本主义国家里有越来越多的居民理解到：为了垄断资本的利益而进行军备竞赛、并且从剥削中来获取最大限度的利润是使劳动人民的物质生活没有保障、造成经济危机和失业现象等等的原因。必须争取和平和发展各民族间的友谊，交流科学、技术和艺术上的各种成就；各国劳动者必须互相交往；这些思想在群众当中越来越广泛地传播着。这些思想在教育工作者当中，在儿童和青年当中也越来越普遍地流行了。

社会主义社会的教育 偉大的十月社会主义革命引起了新生一代教育的根本改变；新的社会主义制度使教育具有崭新的性质。

由于有许多历史条件，我們偉大的国家成为社会主义革命的策源地。1917年10月，资产阶级的和地主的政府被推翻，俄国的政权就掌握在工人阶级的手中了。

偉大的革命领袖弗拉基米尔·伊里奇·列宁在革命初期的许多演说里着重指出，我国新生一代的教育、教养和教学现在应当服从于共产主义建設的任务，服从于争取共产主义胜利的任务。

新的無产阶级国家，根据新社会制度的客观需要及其发展的任务，提出了新生一代的新的教育目的。教育、教养和教学的全部内容都有了根本的不同。

① “列宁全集”，第28卷，參看人民出版社1956年版，第386—387頁。

十月社会主义革命把学校“从资产阶级阶级統治的武器变成完全消灭社会阶级划分的武器,变成使社会进行共产主义改造的武器”。学校成为“把無产阶级思想上、組織上、教育上的影响傳达到半無产阶级和非無产阶级的劳动群众中去的傳导者,其目的在于培养能够徹底建成共产主义的一代人”(見第八次党代表大会通过的俄国共产党党綱)。

在社会主义社会里,兒童和青年教育的一个極其重要的新事实就是学校开始傳授关于自然和社会的真实可靠的科学知識。学生所获得的知识是跟生活相联系的,是参加新的生活的建設所必需的。他們所受的教育是以符合劳动者利益的共产主义道德的精神来进行的。

苏联現在处在完成社会主义建設和逐步过渡到共产主义的阶段。我国發展的新阶段也使学校面临着新的任务。全国向共产主义的順利前进,在很多方面要靠新生一代的教育。我們要培养新社会的建設者,培养心胸闊达理想高尚的人,培养为走在全体进步人类前面的人民忘我地服务的人。

苏联共产党第二十次代表大会在教育方面提出了新的任务,在原則上具有重大意义的任务:建立培养新生一代从初生到成熟期(即到18—20岁)的新的公共教育制度。我們应当培养青年使他們積極參加共产主义社会建設,使他們过共产主义社会的生活。赫魯曉夫同志在第二十次党代表大会上說:“在第六个五年計劃期間,我們国家在为共产主义社会建立強大的物質生产基础方面,将再向前迈进一大步。但是,我們还必须解决这样的問題:为完成共产主义由低級阶段到高級阶段这个历史性的过渡,創造必要的精神条件。”实行有科学根据的青年一代的公共教育制度,就是从社会主义过渡到共产主义的那些最重要的条件之一。提出了建立寄宿学校这种新型教育机关的任务。关怀新生一代,关怀新生一代的教育,在我国已經成为全民的事情。

在建設着共产主义的我們国家里,青年的教育有助于消灭脑力劳